

تاریخ دباچ: 10 فیبرواری 2023م / 19 رجب 1444ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

“ مالولہ دغن دبوآ دوسا ”

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## “ مالوله دغن دبو۲ دوسا ”

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كحضرات الله

سبحانه وتعالى دغن منونايكن سكالالا قرينتهن سرتا

<sup>1</sup> Al-Kahfi : 49.

<sup>2</sup> Ali-Imran : 102.



منيغكلكن سگالا لارغش، سموگ كيت براوليه كجايان  
ددنيا دان داخيرة.

خطيب ايغين مغاجق قارا جماعه سكلين اونتوق  
سام ۲ مڭحياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق "مالوله  
دغن دبو۲ دوسا."

حاضرین جمعة يغ دکاسیہی اللہ سکالین،

مڭاف مائسي سلالو مڭولغي دوساڭ سلقس برتوبه؟  
اڭاکه کران شیطان لبيه بیجق مپلیویغکن مریک دغن  
حجه بهاوا الله مها قغاسیه لاکي مها قغمقون؟ لالو مڭاف  
اورغ يغ ملاکوکن معصیه ایت تیدق برفیکیر اڭاکه  
توجوان دچيشتاکن نراک جک مریک سموا کونونش بولیه  
ماسوق شرک دغن چارا ممقرمائین-مائینکن قغمقونن  
الله؟

اورغ يغ بنر۲ برایمان تیدق اکن ترجروموس کدالم  
لوبغ سام دوا کالي دان اورغ يغ بنریقین دغن قرهیتوغن  
هاري اخیره قستي براوسها منجادیکن هاري اين لبيه بائيق  
درقد کلماړین دري سكي قنيغکتن علمو، ایمان دان عمل.



جادي ڦڦڱيلن اڦاڪه يڦ ڦاليف سسواي باكي مريڪ يڦ  
سلفس برتوبه اڪن سريڦ مڦولڦي ڪمبالي دوسا مريڪ؟  
اڦاڪه مريڪ اين سسواي دڦڦڱيل دڦن سبوتن همبا الله  
يڦ تيدق تاهو مالو؟

حاضرين جمعة يڦ دڪاسيڦي،

سأورڦ للاكي برتاش ڪڦد إبراهيم بن أدھم؛ "واهاي  
امام، اڪو ايڦين برتوبه دان منيڦڱلڪن دوسا تتاڦي اڪو  
سلاو مڦولڦي دوساڪو، تونجوقڪنله ڪڦداڪو جالن يڦ  
منچڪه اڪو برمعيصية لاني ڪڦد الله." إبراهيم بن ادھم  
بركات؛ "جڪ اڦڪاو ايڦين برمعيصية جاڦنله اڦڪاو  
ملاڪوڪنڦ دأتس بومي ميليڪ الله اين". للاكي ايت برتاش؛  
"لالو دماناڪه اڪو بوليھ ملاڪوڪنڦ؟" إبراهيم بن ادھم  
منجواب؛ "كلوارله دري بوميڦ. دان جڪ اڦڪاو ماسيھ  
ايڦين ملاڪوڪن معصية، جاڦن ماڪن رزقي ڪورنياءنڦ."  
للاكي ايت برتاش؛ "باڪايمان اڪو بوليھ هيڦوڦ تنڦا رزقي  
درڦداڦ؟" إبراهيم بركات؛ "تيدقكه اڦڪاو راس مالو  
هيڦوڦ دأتس بوميڦ دان ماڪن درڦد رزقيڦ ڪموڦين  
ملاڪوڪن معصية ڪڦداڦ؟"



مغاف راماي همبا الله يغ سوده برتوبه دهادقن كعبه،  
دسقسیکن مسجد رسول الله ﷺ دسيسي مقامش، دغن  
ليلهن ايرمات يغ مپسقكن دادا تتاڤي دغن سكليڤ مات  
مغولغي كمبالي قربواتن معصية دان ملوفاكن جنجي ستيا  
كقد الله يغ دايكت دلپيرش؟ دي دتيڤو اوليه هاسوتن  
شيطان يغ ممنجقكن اغن ۲ بهاوا دغن هرتاڤ دي بوليه  
منونايكن برکالي-کالي عمرة دان حاج اونتوق برتوبه دان  
برعمل صالح. تتاڤي دي لوقا بهاوا صيحت دان ساکيت،  
اجل دان موت دتاغن الله يغ تيدق موغکين دبلي دغن  
هرتا دان کدودوقنش.

باکايماں جک الله منچابوت پاواڤ دالم کأداءن دي  
برمعصية؟ بکيتو قولاً کتيک سسأورغ دتيمفا مصيبة،  
سرتا-مرتاً دي ايغت کقد الله دان چقت برتوبه، تتاڤي دغن  
سدیکيت سهاج هرتا دان کأونتوغن يغ الله تمبهکن، دي  
سوده قون لوقا دان لالاي کران تيدق تاهن دغن اوجين  
هرتا ايت، اخيرش دي برمعصية کمبالي تنقا راس مالو.

حاضيرين جمعة يغ برهاکيا،



جلسله! بتاف فنتيغن ساورغ همبا مميلقي راس مالو  
 كقد الله سوقاي دي سنتياس برادا دالم كآداءن سدر دان  
 ترجاك مات هاتين، تيدق تيدور دان لالاي دبيوس اوليه  
 كمعصيتن يغ برمهارجاليل. لالو باكايماناكه چارا  
 منومبوهكن راس مالو كقد الله؟ كادغكالا الله مرحمتي  
 همباش دغن مغيريمكن الهام كدالم هاتي يغ تردتيق سچارا  
 تيبا۲. قرهكه كيت مراساي كورنياءن الله ايت سماكين  
 بايق دليمقهكن سايرغ تبلش بوكو چاتن دوسا يغ كيت  
 لاكوكن.

مغاف الله ممبالس دوسا ايت دغن رزقي يغ سماكين  
 بايق، قوجين مائسي يغ سماكين ملامبوغكن نام، جاوتن  
 سماكين كوكوه، كهيدوقن منيغكت سجهترا قدحال دوسا  
 دبوات بركندا-كندا بايقش؟ اورغ يغ منداقت كاونتوغن  
 دنيا هندقله سلالو مغيغتي فرمان الله دالم سورة هود  
 ايات 15-16:

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ  
 فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ  
 وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾



"سسياقا يڭ كأداءن اوسهاش سماتا-مات برکهندقکن کهیدوقن دنيا دان قرهياسنث (دغن تيدق دسقسیکن سام اوليه القرءان تنتغ صح بطلث)، مک کامي اکن سمقورناکن حاصيل اوسها مريک ددنيا دان مريک تيدق دکورغکن سديکيتقون قداش. مريکاله اورغ ۲ يڭ تيدق اد باکيڭ قد هاري اخيرة کلک سلاءين درقد عذاب نراک دان قد هاري ايت گوکورله اف يڭ مريک لاکوکن ددنيا دان بطلله اف يڭ مريک تله کرجاکن."

ايات ايتوله يڭ ميبیکن أمير المؤمنین مُعَاوِيَّةَ بن ابو سُفْيَانَ مپوڱکورکن موکاڭ کتانه لالو بلياو مناڱيس ساعت مڱهادثي سَکَرَتُ المُوْتِ سمبيل مڱولغ-اولڱي باچان ايات برکناءن.

مسلمين يڭ درحمتي الله سکالين،

اد ساورغ همبا يڭ براغن-اغن ماسوق شرک دغن ممباوا سمبهیغ يڭ دلاکوکن دأخير-اخیر وقتو دغن لالاي، هيڱک قواسا يڭ قريسايڭ دکويقکن دغن دڱکي، قرتغکرن دان قربواتن کجي، حاج يڭ دلاکوکنش تنقا رضا دان هيلغ کصبرن، کریغ علمو دان کوسوڱ عمل. دي ماهو مڱتوق قينتو شرک دغن تاغنث يڭ برلومورن داره کران مڱمبيل



حق ساوداراش، منجريت مينتا دايدينكن ماسوق قدحال مولوتش ماسيه برباو بڱكاي ميت ساوداراش يڱ داومفت، متنيا مڱينتاي-اينتا تامن شرڪ تافي كابور اوليه كلڱش بايڱ ۲ زنا ماي يڱ قرنه دلاكوكنش كتيك ملايري لامن ويب لوجه، خدمت ڦسنن ريڱكس (SMS) دان اڦليڪسي WhatsApp دڱن ايات ۲ براهي دان سيڪسوال يڱ دتاتفي سهاري-هاري.

جڪ تيدق جوڪ راس مالو مليهت ككوتورن ديري، سكورڱ-كورڱن مالوله بيلا ملاكوكنش سچارا ترڱ-ترڱن. اڦ اكن جادي دڱن دنيا اين اڦابيلا سموا ماءنسي بربوات معصية سچارا تربوك دان تياد ساورڱ ڦون مميليقي راس مالو ملاكوكنش. روسقله مشاركت يڱ تڱكلم دالم كباطلن اڦابيلا تياد يڱ منكقكن امر معروف نهي منكر دالم كالڱن مريڪ. كمعصيتن دان كجاهتن ماءنسي يڱ براخير دڱن كهنچورن، سموان برمولا درڦد هيلڱن راس مالو.

ابو مسعود رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله ﷺ

برسبدا:





إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى إِذَا لَمْ  
تَسْتَجِبِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

"سسوڱكوهن اف يڱ دكتاهوئي اورڱ ۲ دري اوچن  
نُبُوهُ يڱ فرتام كالي اداله جك اغكاو تيدق تاهو مالو، مك  
لاكوكنله اف سهاج يڱ اغكاو كهندي." (رواية البخاري).

والاوقون براف بايق دوسا تله دلاكوكن اوليه همبا  
الله، ماريله كيت مموهون سوڱاي الله سبحانه وتعالى  
مغمقون دان منريما توبه همباش سباكايماان فرمان الله  
سبحانه وتعالى دالم سورة الزمرايات 53:

﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

"كاتاكنله (واهاي محمد): واهاي همبا-همباكو يڱ تله  
ملمقاوئي باتس ترهادف ديري مريك سنديري (دغن  
قربواتن ۲ معصية)، جاغنله كامو برقوتوس اسا دري رحمة  
الله، كران سسوڱكوهن الله مغمقونكن سكالالا دوسا؛



سسوڠڠوهن ديالہ جوا يڠ مها قغمقون، لائي مها  
مڠاسيني.

اوليه ايت برسگراله اونتوق برتوبه دان مموهون  
كأمقونن الله سبحانه وتعالی سباكايماڠ يڠ دلاكوكن اوليه  
رسول الله ﷺ لبيه 70 كالي دالم سهاري.

حاضيرين جمعة يڠ درحمتي،

مڠاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مڠمبيل  
ببراف ايسي قنتيڠ يڠ بوليه دحياتي دان دجاديكن عملن  
برسام:

1. اومت إسلام هندقله ميقيني بهاوا سكاللا قربواتن  
يڠ دلاكوكن ددنيا اين سام اد بائيق اتاو بوروق اكن  
دحساب داخيرة كلق.

2. اومت إسلام هندقله مهمي بهاوا بينتيڠ معصية  
اداله دغن ممقركاس ايماڠ دان ممقوپاءي صفة مالو  
دالم ديري سباكاي اورغ برايماڠ.

3. اومت إسلام هندقله براوسها ستياڠ هاري  
مموهون كأمقونن دان برتوبه كقد الله سبحانه وتعالی.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا  
تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

"دان كمباليله كامو كقد توهن كامو دغن برتوبة،  
سرتا برسره بولت ٢ كقدان، سبلوم كامو دداتغي عذاب،  
كران سسوده ايت كامو تيدق اكن دبريكن فرتولوغن."  
(سورة الزمر: 54).

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد  
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانِ سَلَغُورِ، سُلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُوَلِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامي اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن



زكاة ملالوئي لمباڠ زكاة سلاڠور، موقفكن هرتا ملالوئي  
قربادنن وقف سلاڠور دان مڠينفاقن هرتا قد تابوڠ انفاق  
جارية اومت اسلام سلاڠور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم  
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديكنله كامي انتارا همبامو يڠ منجاڠ امانه. كواتكن  
ايمان كامي اكر منجاءوهي قريواتن خيانة سرتا جاءوهكن  
كامي ترماسوق دالم كولوڠن يڠ مڠابايكن تڠكوڠجواب  
دان جاءوهي نڠري دان نڠارا كامي درقد كهنچورن  
دسببكن قريواتن رسواه. سرهكن تڠكوڠجواب مميمڠين  
نڠارا كامي كقد همبامو يڠ امانه دان جوجور سرتا تڠس  
لاڠي براني منكقن كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن  
برلندسكن شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو  
دنڠري سلاڠور رومه-رومهمو يڠ امان، ممقرساتوكن دان  
منجادي نادي كقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.